

Mauersberger - Wie liegt die Stadt so wüst
Text and translation

<i>Wie liegt die Stadt so wüst, die voll Volks war.</i>	<i>How lonely sits the city that was full of people! (1:1)</i>
<i>Alle ihre Tore stehen öde.</i>	<i>All her gates are desolate. (1:4)</i>
<i>Wie liegen die Steine des Heiligtums vorn auf allen Gassen zerstreut.</i>	<i>How the stones of her sanctuary lie Scattered at the head of every street. (4:1)</i>
<i>Er hat ein Feuer aus der Höhe in meine Gebeine gesandt und es lassen walten.</i>	<i>He sent fire from on high; into my bones he made it descend. (1:13)</i>
<i>Ist das die Stadt, von der man sagt, sie sei die allerschönste, der sich das ganze Land freuet?</i>	<i>Is this the city which was called the most beautiful, that in which the whole land rejoices? (2:15)</i>
<i>Sie hätte nicht gedacht, daß es ihr zuletzt so gehen würde;</i>	<i>She had not thought that this would be her final end;</i>
<i>sie ist ja zu greulich heruntergestoßen und hat dazu niemand, der sie tröstet.</i>	<i>therefore her fall is terrible, and she has no one to comfort her. (1:9)</i>
<i>Darum ist unser Herz betrübt und unsere Augen sind finster geworden:</i>	<i>This is why our heart has become sick, These things have caused our eyes to grow dim. (5:17)</i>
<i>Warum willst du unser so gar vergessen und uns lebenslang so gar verlassen!</i>	<i>Why do you forget us for ever, why do you so long forsake us? (5:20)</i>
<i>Bringe uns, Herr, wieder zu dir, daß wir wieder heimkommen!</i>	<i>Bring us, O Lord, back to you, that we come home again!</i>
<i>Erneue unsere Tage wie vor alters. Herr, siehe an mein Elend!</i>	<i>Renew our days as of old. (5:21) O Lord, behold my affliction! (1:9)</i>